

Zeitschrift: Gesetze, Dekrete und Verordnungen des Kantons Bern
Herausgeber: Staatskanzlei des Kantons Bern
Band: 12 (1912)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis des 12. Bandes.

Jahrgang 1912.

	Seite
I. Kantonale Erlasse	1—271
II. Eidgenössische Erlasse	im Anhang 1—558

I. Kantonale Erlasse.

Reglement vom 22. Oktober 1910 mit Ergänzung vom 6. Januar 1912 über die Verrichtungen der Gerichtspräsidenten und Untersuchungsrichter im Amtsbezirk Bern	1
Tarif vom 16. Januar 1912 betreffend die fixen Gebühren der Amtsschreibereien	7
Verordnung vom 26. Januar 1912 betreffend Stellung der Wildbäche von Guttannen unter öffentliche Aufsicht	15
Reglement vom 30. Januar 1912 für die handelswissenschaftliche Abteilung der juristischen Fakultät der Universität Bern	16
Verordnung vom 13. Februar 1912 betreffend Stellung des Ferrenbergbächleins in den Gemeinden Bolligen und Stettlen unter öffentliche Aufsicht	25
Dekret vom 26. Februar 1912 betreffend die Verwendung der Bundessubvention für die Primarschule	26
Verordnung vom 13. März 1912 über Führung und Benützung der Strafregister	29

	Seite
Verordnung vom 15. März 1912 über die Berufslehre im Konditorengewerbe	40
Verordnung vom 29. März 1912 über den Schutz und die Erhaltung von Naturdenkmälern	42
Reglement vom 19. April 1912 betreffend die Pflichten und Befugnisse der Direktoren, Fachlehrer und Werkführer an den landwirtschaftlichen Unterrichtsanstalten des Kantons Bern	47
Reglement vom 19. April 1912 betreffend die Organisation, die besondern Aufgaben und die Befugnisse der Kommission für das landwirtschaftliche Unterrichtswesen	56
Dekret vom 22. April 1912 betreffend die Reorganisation der Direktion der öffentlichen Bauten und Eisenbahnen des Kantons Bern	60
Verordnung vom 25. April 1912 betreffend den Pflanzenschutz	64
Regulativ vom 7. Mai 1912 betreffend die Reiseentschädigungen der Beamten und Angestellten der Staatsverwaltung	67
Dienstreglement vom 10. Mai 1912 betreffend die Funktionen und Obliegenheiten der Beamten und Angestellten des Laboratoriums für die Untersuchung von Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen .	72
Verordnung vom 14. Mai 1912 über die Verwendung von schulpflichtigen Kindern zum Kegelstellen in oder bei Wirtschaften	75
Dekret vom 20. Mai 1912 betreffend Abänderung der §§ 15 und 23 des Dekretes vom 16. März 1910 betreffend die kantonale Rekurskommission	77
Reglement vom 7. Juni 1912 für die Abteilung für Handel, Verkehr und Verwaltung an der juristischen Fakultät der Universität Bern	79
Reglement vom 12. Juni 1912 betreffend das Unterrichtsprogramm, den Konviktbetrieb und die Geschäftsführung der landwirtschaftlichen Schule Rütti bei Zollikofen	89
Reglement vom 12. Juni 1912 betreffend das Unterrichtsprogramm, den Konviktbetrieb und die Geschäftsführung der Molkereischule Rütti-Zollikofen	101

	Seite
Kaminfegerordnung vom 12. Juni 1912. Abänderung	113
Interkantonale Übereinkunft vom 17. Juni 1912 betreffend die Kontrolle und die Schiffahrtspolizei auf dem Neuenburger-, Bieler- und Murtensee, sowie auf den Kanälen der Zihl und der Broye	114
Interkantonales Reglement vom 17. Juni 1912 betreffend die Schiffahrtspolizei auf dem Neuenburger-, Bieler- und Murtensee und den Kanälen der Zihl und der Broye	118
Gesetz vom 7. Juli 1912 betreffend die Beteiligung des Staates am Bau und Betrieb von Eisenbahnen	145
Reglement vom 30. Juli 1912 betreffend die Reiseentschädigungen der Angehörigen des Polizeikorps	154
Verordnung vom 30. Juli 1912 betreffend das interkantonale Reglement vom 17. Juni 1912 über die Schiffahrtspolizei auf dem Neuenburger-, Bieler- und Murtensee und den Kanälen der Zihl und der Broye	158
Ausführungsverordnung vom 28. August 1912 für den Kanton Bern zu der eidgenössischen Mass- und Gewichtsordnung	160
Dekret vom 17. September 1912 betreffend Lötschbergbahn-Hypothekaranleihen II. Ranges; Zinsengarantie des Staates	170
Verordnung vom 17. September 1912 betreffend die amtliche Schatzung von Grundstücken	172
Verordnung vom 25. September 1912 betreffend die Organisation der Direktion der öffentlichen Bauten und Eisenbahnen des Kantons Bern	179
Verordnung vom 1. Oktober 1912 betreffend Stellung des Staubbaches unter öffentliche Aufsicht	188
Verordnung vom 22. Oktober 1912 betreffend Stellung des Eichholzgrabens unter öffentliche Aufsicht	189
Regulativ vom 22. Oktober 1912 über die Besoldungen der Beamten und Angestellten des kantonalen Frauenspitals in Bern	190
Verordnung vom 29. Oktober 1912 betreffend die Zahl der Eichstätten und den Umfang der Eichbezirke	193

	Seite
Verordnung vom 5. November 1912 betreffend die Verunreinigung von Fischgewässern	195
Regulativ vom 15. November 1912 betreffend die kantonalen Lebensmittelinspektoren	197
Dekret vom 19. November 1912 betreffend den Ausbau des kantonalen Armeninspektorates	201
Dekret vom 19. November 1912 betreffend die Errichtung einer dritten Pfarrstelle in der Johannesgemeinde Bern	203
Dekret vom 19. November 1912 betreffend die Vereinigung der Einwohnergemeinden Thun und Goldiwil	204
Dekret vom 19. November 1912 betreffend Abänderung der lit. A, Ziffer 1, des Emolumententarifs für die Staatskanzlei vom 18. Dezember 1865	205
Gesetz vom 1. Dezember 1912 über den Beitritt des Kantons Bern zum Konkordat betreffend die Gewährung gegenseitiger Rechtshilfe zur Vollstreckung öffentlichrechtlicher Ansprüche (Rechtshilfe-Konkordat)	206
Gesetz vom 1. Dezember 1912 über die Armenpolizei und die Enthaltungs- und Arbeitsanstalten	211

Erster Abschnitt.

Disziplinarbestimmungen.

	Art.
A. Disziplinarvergehen :	
I. Die einzelnen Disziplinarvergehen :	
1. Bettel :	
a. Begriff	1
b. Rücktransport	2
2. Müssiggang, Liederlichkeit	3
3. Nichtleistung der Verwandtenbeiträge infolge liederlichen oder leichtfertigen Lebenswandels	4
4. Missbrauch der Unterstützungen	5
5. Störrisches Betragen	6
II. Allgemeine Bestimmungen :	
1. Strafmündigkeit	7
2. Disziplinarstrafen	8
3. Verjährung der Disziplinarvergehen	9
4. Verjährung der Disziplinarstrafen	10

B. Disziplinarbehörden und Disziplinarverfahren:

I. Disziplinarbehörden :	
1. Ortspolizeibehörden	11
2. Polizeirichter	12
3. Anstaltsvorsteher	13
4. Gemeindepolizeidiener	14
II. Disziplinarverfahren :	
1. Einleitung des Verfahrens	15
2. Regelung durch die Verordnung	16
3. Überweisung an den Richter	17
4. Beschwerde gegen die Disziplinarverfügungen	18
5. Formulare	19
C. Disziplinarkontrolle :	
1. Kontrolle	20
2. Einsichtnahme und Beseitigung von Übelständen .	21
3. Beschaffung eines Auszuges aus der Disziplinarkontrolle	22
D. Disziplinareinrichtungen :	
1. Arrestlokale	23
2. Ausnahmen	24
E. Disziplinar- und Polizeikosten	25. 26

Zweiter Abschnitt.

Strafbestimmungen.

A. Armenpolizeivergehen:

I. Die einzelnen Armenpolizeivergehen :	
1. Schwerer Bettel :	
a. Begriff	27
b. Heimtransport	28
2. Landstreichelei	29
3. Unterstützung der Zusammenkünfte von Bettlern und Landstreichern	30
4. Vorschubleisten zu Spiel- und Trunksucht und Verleitung zu unehrlichen und unsittlichen Handlungen	31
5. Aufreizung von Verpflegten und Unterstützten	32
6. Böswillige Verlassung	33
7. Vernachlässigung verpflegter Personen	34

VIII

	Art.
8. Misshandlung verpflegter Personen	35
9. Missbrauch der Disziplinargewalt	36
10. Böswillige Nichterfüllung der Unterhaltspflicht	37
11. Verbotenes Steuersammeln	38
II. Allgemeine Bestimmungen:	
1. Geltung des allgemeinen Teiles des Strafgesetzbuches	39
2. Strafen	40
3. Nebenstrafen	41
4. Besondere Strafbestimmung gegen Ausländer .	42
5. Antrag des Richters auf administrative Versetzung	43
6. Verjährung	44
7. Verjährung der Arbeitshausstrafe	45
B. Strafbehörden und Strafverfahren:	
I. Strafbehörden	46
II. Strafverfahren:	
1. Geltung des Strafverfahrens	47
2. Gerichtsstand des Begehungsortes	48
3. Ausserhalb des Kantons begangene Armenpolizeivergehen	49
4. Zuständigkeit des Richters zur Beurteilung von Disziplinarvergehen	50

Dritter Abschnitt.

Versetzung in Enthaltungs- und Arbeitsanstalten auf dem Administrativwege.

A. Armenverpflegungs- und Enthaltungsanstalt:	
1. Errichtung und Zweck der Anstalt	51
2. Versetzung in die Anstalt	52
3. Entscheidende Behörde	53
4. Antragstellende Behörden und Verfahren	54
5. Dauer der Versetzung	55
6. Versetzung in andere Anstalten; Entlassung und Verlängerung der Enthaltung	56
7. Trennung der Geschlechter	57
8. Anstaltsdisziplin	58
9. Kostgeld	59
10. Errichtung auf dem Dekretswege	60

B. Arbeitsanstalten:

1. Errichtung und Zweck	61
2. Versetzung	62
3. Versetzung von Bernern, die sich ausserhalb des Kantons aufhalten	63
4. Entscheidende Behörde	64
5. Antragstellende Behörden	65
6. Verfahren	66
7. Zeitdauer der Versetzung	67
8. Verlängerung der Enthaltungszeit	68
9. Entlassung und Versetzung wegen Arbeitsunfähigkeit	69
10. Bedingter Erlass des Vollzuges	70
11. Bedingte Entlassung	71
12. Wirtshausverbot und Entzug der elterlichen Gewalt	72
13. Beschäftigung der Versetzten	73
14. Kostgeld	74
15. Trinkerheilstätte statt Arbeitsanstalt	75

Vierter Abschnitt.

Besondere Bestimmungen.

I. Behörden:

1. Allgemeine Pflicht	76
2. Antragsrecht:	
a. der Burgergemeinden mit burgerlicher Armenpflege	77
b. der privaten Erziehungs- und Fürsorgevereine	78
c. der Arbeiterheime	78
3. Verwarnung und Verweis	79
4. Bestreitung der Kosten einer Kur in Trinkerheilanstalten	80
5. Zurückbehaltung der Ausweisschriften	81
6. Ausstellung von Armutszeugnissen	82
7. Bewilligung der Sammlungen von Liebesgaben	83

II. Arbeitsnachweis

III. Trinkerheil- und Trinkerversorgungsanstalten

IV. Hausordnung der Arbeits-, Enthaltungs- und Verpflegungsanstalten

V. Gemeinsame Disziplinar- und Strafbestimmungen:

1. Wiederholungsfall	87
2. Gerichtsstand bei Unterlassungsvergehen	88
3. Verjährung von Unterlassungsvergehen	89

Art.
Fünfter Abschnitt.

Schluss- und Übergangsbestimmungen.

1. Schlussbestimmungen	90.	91.	92
2. Übergangsbestimmung	93		
Seite			
Reglement vom 14. Dezember 1912 betreffend die Garnfischerei in den Seen des Kantons Bern	239		
Vollziehungsverordnung vom 14. Dezember 1912 zum Bundesgesetz vom 21. Dezember 1888 betreffend die Fischerei	244		
Reglement vom 14. Dezember 1912 über die Obliegenheiten der Gerichtsschreiber	250		
Abänderung vom 21. Dezember 1912 der Verordnung vom 16. März 1907 über die Förderung der Berufsbildung	261		
Verordnung vom 31. Dezember 1912 über die Ausübung des Hufbeschlages und die Ausbildung der Hufschmiede	263		

II. Sammlung der eidgenössischen Erlasse.

Eidgenössische Erlasse	Anhang
Inhalt und Register	559—578

